

On the Death of a Child

Hebrew text:
Babylonian Talmud

(Acheinu)

Music and English translation:
[Name] [Name]
[Name] [Name]

Tenor

Lento ♩ = ca.54

mp

p

A *M*

nu *nu*

true *true*

Bass

p

A - chei - nu *A - chei - nu ham - yu - ga*

My broth-ers true *my brothers true so full of*

Hm

Hm

Piano for Rehearsal only

Lento ♩ = ca.54

p

mp

S

mf

a - chei - nu *ham - yu - ga -*

My brothers true *so full of*

A

a - chei - nu *ham - yu - ga - im*

my broth-ers true *so full of - pain*

T

mf

a - chei - nu *a - im*

my broth-ers true *of pain*

B

mf

ham

so

Piano

mf

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

7 *f mp sub.*

S *f mp sub.*
 im ham - du - ka im ba - ei - vel - ha - zeh
 pain weighed down by heav - y woe and mourn - ful des - pair

A *f mp sub.*
 im ham - du - ka im ba - ei - vel - ha
 pain weighed down by woe and mourn - ful des - pair

T *f mp sub.*
 im ham du - ka im ba - ei - v zeh ba - e - vel ha -
 pain weighed down by woe and mourn - pair and mourn - ful des -

B *f mp sub.*
 yu - ga - im ham - du - ka im ham - du - ka - im b vel ha - zeh
 full - of pain weighed down by woe by heav - y woe - ful des - pair

f mp sub.
 im ham - du - ka im ei - vel ha - zeh
 pain weighed down by woe mourn - ful des - pair

10 *poco rit. a tempo*

S
 { A - chei - nu lei - nu T' - nu l' - vav - chem lach - kor et -
 My broth - ers true roth - ers true, let your hearts re - mem - ber life's Great

A
 - nu T' - nu l' - vav - chem lach - kor et -
 .h - ers true let your hearts re - mem - ber life's Great

T
 zeh pair Tenor 2 *mf* A - che -
 pair My broth - ers

B
mp pp
 A - chei - nu
 My broth - ers true
mp pp
 A - chei - nu
 My broth - ers true

poco rit. a tempo

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

13

sfp

S
zot
Plan.

sfp

A
zot
plan.

mp 3
zot hi
Thus it must be

sfp

zot
Plan.

mp

oe

mf

T
a - chei - nu
My broth-ers true

ppp

ppp

nu
true

B
zot - hi
Thus it must be

zot hi o - me - det la -
Thus it must be for e - ver

mf - *mp*

a - ers nu
true

fp

mf

mp

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

16 *mp* *mf*

S
zot hi zot hi o - me - det la - na - tiv
 Thus it must be must be for ev - er The E -

A
mf
o - r - la - ad na - tiv
 for er more The E -

T
mf
zot hi zot hi o - me - ad na - tiv
 Thus it must be Thus it must be er more The E -

B
mf
ad more OO OO na - tiv
 more The E -

mf
na - tiv
 The E -

mf *f*

poco rit.
Div. in 3
(Sop. 1)

19 *f* *mf* *f* *mp*

S *hu* *mi - shei - shet y' - mei*
ter - nal Way *since life* *first be - gan* *ch-ers*

f *mf* *f*

hu *mi - shei - shet y' - mei*
ter-nal Way *since life* *first be - gan*

f *mf* *f*

A *hu* *mi - shei - shet y' - me*
- ter-nal Way *since life* *first be - y*

f *mf* *f*

T *hu* *mi - shei* *mei mi - shei - shet y' - mei*
- ternal Way *since life* *- gan, since life first be - gan*

f *mf* *f*

B *hu* *na-tiv hu* *fe - shet y' - mei*
- ter - nal Way *nal Way* *fe first be - gan*

f *f*

hu *mi - shei - shet y' - mei*
- ter-nal Wp *since life* *first be - gan*

f *mf* *f* *poco rit.*

Piano accompaniment with dynamic markings and tempo changes.

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

22 a tempo

S1 nu a - chei - nu na - tiv hu mi - shei - shet y' - mei
 true My broth - ers true God's cer - tain way since first he gave light

S2 a - chei - nu na - tiv hu mi - shei - shet y' - rei
 my broth - ers true God's cer - tain way since first he co man's

S3 a - chei - nu na - tiv hu mi - shei - shet y' - mei v' - rei
 my broth - ers true God's cer - tain way since first he gave light to man's

A a - chei - nu hu mi - shei - shet y' - mei v' - rei
 my broth - ers true an way since first he gave light to man's

T a - chei - nu na - tiv hu mi - shei - shet y' - mei v' - rei
 My's od's cer - tain way since first he gave light to man's

B a - chei - nu a - chei
 My broth - ers true others true my broth - ers

a - chei - nu a - chei
 My broth - ers true My broth - ers true

mp mf pp

24

S1
S2,3

sf

shit world.

A

sf

shit world.

mp

sha - tu have been

T

mf

a - chei - nu
my broth-ers true

ppp

nu true

B

mf

mp

im sha - tu ra - bim sha - tu ra - bim yish -
- y have been Man - y have been, man - y will

mf

mp

a r s - nu true

sf

mf

mp

mf

mp

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

27 (Div. in 3) *mf*

S1 *sha - tu* _____ *ra - bim* _____ *yish* _____ *- mi* _____
 have been _____ Ma - ny will _____ As the

S2 *yish - tu* _____ *ra - bim* _____ *tu* _____ *k' - mi* _____
 will be. _____ Ma - ny _____ be. _____ As the

A _____ *yish* _____ *tu* _____ *k' - mi* _____
 will _____ be. _____ As the

T *ra - bim* *sha - tu* _____ *tu* _____ *ra - bim* *yish - tu* _____ *k' - mi* _____
 Ma - ny have been. _____ ooen, man - y will be. _____ As the

B *tu* _____ *k' - mi* _____
 be _____ As the

mf _____ *k' - mi* _____
 _____ As the

mf

mf

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

30 *ff* *p sub.* (unis.) *rit.*

shtei ri - sho - nim kach mi - shtei a - cha - ro - nim a -
 first drank their cup, so the last will drink theirs too. My .s

ff *p sub.*

shtei ri - sho - nim kach mi - shtei a - cha - ro - r
 first drank their cup, so the last will drink theirs

ff *p sub.*

shtei ri - sho - nim mi - shtei a - ro - nim
 first drank their cup, the last will drink theirs too.

ff *p sub.*

shtei ri - sho - nim stei a - cha - ro - nim
 first drank their cup, last will drink theirs too.

ff *p sub.*

shtei ri - sho - nim mi - shtei - a - cha - ro - nim
 first drank their cup, the last will drink theirs too.

ff *p sub.* *rit.*

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

33 *a tempo*

S
nu true a - chei - nu a - chei - nu a - ers

A
p My broth-ers true My broth-ers true a my th - ers

T
p My broth-ers true my broth-ers true a my a my

B
a tempo
p

35 *rit.* - - - -

S
nu true niente

A
nu true niente

T
chei broth - ers n' niente

B
oth - ers nu true niente

p Ba - al ha ne - cha - mot y' - na - chem et -
May the Mas - ter of All Things aid and com - fort

rit. - - - -

niente

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

39 **Tempo I** rit. -----

S *P* *a - chei - nu*
My broth - ers true

A *P* *a - chei - nu*
My broth - ers true

T *P* *a - chei - nu*
My broth - ers true

B *P* *a - chei - nu*
My broth - ers true

chem
you.

Tempo I rit. -----

(p)

P